

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ	تَر	إِلَى الَّذِينَ	أُوتُوا	نَصِيبًا	مِّنَ الْكِتَابِ
	رای		اتی	ن ص ب	ک ت ب
ولی نہ	تاسو اوکتل تاسو وکتل	طرفتہ د هغوی چہ	ورکړے شوی وہ	یوہ حصہ	د کتاب نہ
يُدْعَوْنَ	إِلَى	كِتَابِ اللَّهِ	لِيَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ	ثُمَّ
دعو	ک ت ب	ا ل ه	ح ک م	ب ي ن	
هغوی له دعوت ورکړے کیری / رابلے کیری	طرفتہ	د الله د کتاب	حکے چہ هغه فیصله اوکړی (وکړی)	په مینځ کښ دهغوی	بیا
يَتَوَلَّى	فَرِيقٌ	مِّنْهُمْ	وَهُمْ	مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾	
ولی	فرق			ع ر ض	
مخ اوگرخوی مخ گرخوی / اړوی	یوہ ډله	له هغوی نه	او هغوی	مخ گرځولو والا دی -	

ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَالُوا	لَن	تَمَسَّنَا	النَّارُ
		ق و ل		م س س	ن و ر
دا	په وجه د دے چہ هغوی	وائی:	هیڅ کله نه	لگی (رسی) مونږ ته به ورسیري موږ ته	اور
إِلَّا	أَيَّامًا	مَّعْدُودَاتٍ ۖ	وَعَرَّهْمُ	فِي دِينِهِمْ	مَا
	ی و م	ع د د	غ ر ر	د ی ن	
مگر	خو ورځ خو ورځی	د شمار	او په دھوکه (دوکه) کښ واچول هغوی	دهغوی په دین کښ (په باره کښ)	خه چہ

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

کَانُوا	يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾	
کون	فور	
وو هغوی	هغوی جوړکړی -	

فَكَيْفَ	إِذَا	جَمَعْنَاهُمْ	لِيَوْمٍ	لَّا رَيْبَ	فِيهِ
		جم ع	یوم	ریب	
نوڅنگه (حال به وی)	چه کله	جمع کړو مونږ هغوی	د هغه ورځ (ورځی) دپاره	نشته څه شک هیڅ شک نسته	په هغه کښ
وَوُفِّيَتْ	كُلُّ	نَفْسٍ	مَا	كَسَبَتْ	وَهُمْ
وفی	كل ل	نفس		كسب	
او پوره پوره به وركړی كړی	هر	نفس له	څه چه	هغه گټلی وی	او هغوی
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ ظلم نه به په هغوی ظلم كړی كړی - نه به پر دوی ظلم كړی -					

قُلْ	اَللّٰهُمَّ	مَلِكِ	اَلْمَلِكِ	تُوْتِي	اَلْمَلِكِ
قول	اله	ملك	ملك	اتي	ملك
اووايه:	ای الله !	ای مالک !	د بادشاهی	ته وركوے	بادشاهی
مَنْ	تَشَاءُ	وَتَنْزِعُ	اَلْمَلِكِ	مِمَّنْ	تَشَاءُ
	شي ا	نزغ	ملك		شي ا
چا له چه	ته اوغواړی	او ته واپس اخلي او ته بیرته اخلي	بادشاهی	د چا نه چه	ته اوغواړی ته وغواړی

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

وَتُعِزُّ	مَنْ	تَشَاءُ	وَتُذِلُّ	مَنْ	تَشَاءُ
عزز		شی ا	ذل ل		شی ا
او ته عزت ورکوے (ورکوے)	چا له چه	ته او غوارے ته وغوارے	او ته ذلت ورکوے (ورکوے)	چا له چه	ته او غوارے ته وغوارے
بِيَدِكَ	الْخَيْرُ	إِنَّكَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ
ی دی	خیر			کل ل	شی ا
هم ستا په لاس کښی	ټول خیر دے	بے شک ته	په	هر	خیز / شی (باندی)
قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ ق در پیر قدرت لرے -					

تُولِجُ	أَلَّيْلَ	فِي النَّهَارِ	وَتُولِجُ	أَلَّيْلَ	فِي النَّهَارِ
ولج	لی ل	ن هر	ولج	لی ل	ن هر
ته داخلوے ته داخلوی / ننباسی	شبه	په ورځ کښی	او ته داخلوے او ته داخلوی	شبه	په ورځ کښی
وَتُخْرِجُ	أَلْحَىٰ	مِنْ أَلْمَيَّتِ	وَتُخْرِجُ	أَلْمَيَّتِ	مِنْ أَلْحَىٰ
خرج	ح ی	موت	خرج	موت	ح ی
او ته را اوباسے او ته راوباسی	ژوندی	د مری نه	او ته را اوباسے او ته راوباسی	مړی	د ژوندی نه
وَتَرْزُقُ	مَنْ	تَشَاءُ	بِغَيْرِ	حِسَابٍ ﴿٢٧﴾	
رزق		شی ا	غیر	ح س ب	
او ته رزق ورکوے	چا له چه	ته غوارے	بغیر	د حساب نه	

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

لَا يَتَّخِذِ	الْمُؤْمِنُونَ	الْكَافِرِينَ	أَوْلِيَاءَ	مِنْ دُونِ	الْمُؤْمِنِينَ
اخذ	امن	کفر	ولی	دون	امن
نه د جوړوی	مومنان	کافران	دوستان	سیواے	د مومنانو نه
وَمَنْ	يَفْعَلْ	ذَلِكَ	فَلَيْسَ	مِنْ اللَّهِ	فِي شَيْءٍ
	فعل		لیس	اله	شی
او چه څوک	کوی	دایه	نونه دے هغه	د الله د طرفه	په څه څیز کبې
	داسی	نونه دی هغه			
إِلَّا	أَنْ	تَتَّقُوا	مِنْهُمْ	تُقَاتِلُوا	وَيُحَذِّرُكُمْ
		وقی		وقی	حذر
مگر	داچه	تاسو بچ شی	د هغوی نه	بچ کیدل	او ویرو تاسو
		تاسو ځان وساتی		ځان ساتل دی	او ویرو تاسو
اللَّهُ	نَفْسَهُ	وَالِی اللَّهِ	الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾		
اله	نفس	اله	صی ر		
الله تعالی	دخپل ذات نه	او هم الله طرفته	واپس تلل دی -		
			بیرته ورتلل دی -		

قُلْ	إِنْ	تُخَفُّوا	مَا	فِي صُدُورِكُمْ	أَوْ
قول		خفی		صدر	
اووايه:	که چرے	تاسو پټ کړئ	څه چه	ستاسو په سینو کبې دی	یا
تُبَدُّوهُ	يَعْلَمُهُ	اللَّهُ	وَيَعْلَمُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ
بدو	علم	اله	علم		سمو
تاسو ښکاره	پوهیری په هغه	الله تعالی	او هغه ته پته ده	څه چه	په آسمانونو
کوی هغه			او هغه ته معلومه ده		کبې دی

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

وَمَا	فِي الْأَرْضِ	وَاللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ
	ارض	الہ		کل ل	ش ی ا
او خہ چہ	پہ زمکہ (مخکہ) کبن دی	او اللہ تعالیٰ	پہ	ہر	خیز شی
قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ ق در دیر قدرت لرلو والا دے -					

يَوْمَ	تَجِدُ	كُلُّ	نَفْسٍ	مَا	عَمِلَتْ
ی و م	وج د	کل ل	ن ف س		ع م ل
پہ کومہ ورخ چہ	بیا مومی	ہر	نفس	خہ چہ	ہغہ عمل کرے وی
مِنْ خَيْرٍ	مُحْضَرًا	وَمَا	عَمِلَتْ	مِنْ سُوءٍ	تَوَدُّ
خ ی ر	ح ض ر		ع م ل	س و ا	و د د
د نیکی نہ	حاضر	او خہ چہ	ہغہ عمل کرے وی	د بدی نہ	ہغہ بہ غواپی
لَوْ	أَنَّ	بَيْنَهَا	وَبَيْنَهُ	أَمَدًا	بَعِيدًا
		ب ی ن	ب ی ن	ا م د	ب ع د
کاش / افسوس کاشکی	بے شکہ	پہ مینخ کبن د ہغہ	او پہ مینخ کبن د ہغہ (بدی)	فاصلہ وے	د لری د لیری
وَيُحَذِّرُكُمْ	اللَّهُ	نَفْسَهُ	وَاللَّهُ	رَءُوفٌ	بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾
ح ذ ر	الہ	ن ف س	الہ	ر ا ف	ع ب د
او ویروی تاسو او ویروی تاسو	اللہ تعالیٰ	د خپل ذات نہ	او اللہ تعالیٰ	دیر شفیق دے (مہربانہ)	پہ خپلو بندیانو باند - پہ خپلو بندگانو باندی -

د قرآن نور

دریم جز - درس 42 : سورة آل عمران - آیات 23-32

قُلْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تُحِبُّونَ	اللَّهُ	فَاتَّبِعُونِي
ق و ل		ک و ن	ح ب ب	ا ل ه	ت ب ع
اووایہ: ووایہ:	کہ چرے کہ چیری	یئ تاسو یاست تاسو	تاسو محبت کوی	د اللہ تعالیٰ سرہ	نو اتباع کوی خما (زما)
يُحِبُّبِكُمْ	اللَّهُ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ	ذُنُوبَكُمْ	وَاللَّهُ
ح ب ب	ا ل ه	غ ف ر		ذ ن ب	ا ل ه
محبت بہ کوی ستاسو سرہ	اللہ تعالیٰ	او ہغہ بہ او بنبی (وبخنبی)	ستاسو دپارہ	ستاسو گناہو نہ	او اللہ تعالیٰ
عَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿٣١﴾				
غ ف ر	رح م				
دیر بخنبلو والا دے	دیر رحم کولو والا دے -				

قُلْ	أَطِيعُوا	اللَّهُ	وَالرَّسُولَ	فَإِنْ	تَوَلَّوْا
ق و ل	ط و ع	ا ل ه	ر س ل		و ل ی
اووایہ: ووایہ:	اطاعت کوی	د اللہ تعالیٰ	او د رسول ﷺ	بیا کہ چرے بیا کہ چیری	ہغوی مخ واری
فَإِنْ	اللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾		
	ا ل ه	ح ب ب	ک ف ر		
نو بے شکہ	اللہ تعالیٰ	نہ ہغہ محبت کوی	د کافرانو سرہ -		